Office national de l'énergie

National Energy Board

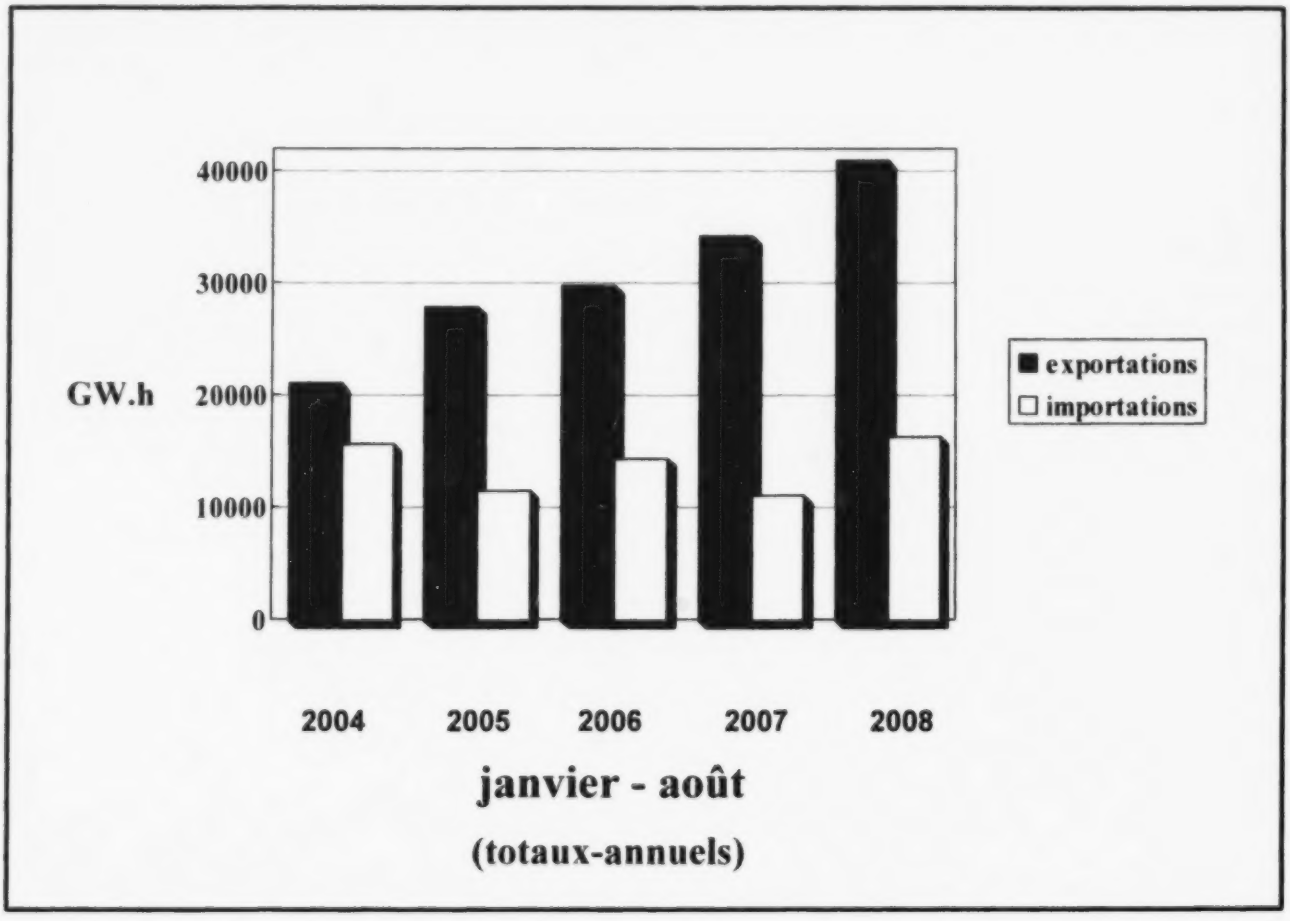
Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

août 2008

exportations : **5749** GW.h

importations : **1390** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
AOÛT 2008

	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 901 511	14 174 858	117 832 617	897 042 418	58.11	57.80
	interruptible	3 847 308	26 789 727	293 988 701	1 970 563 869	73.47	67.40
	non	- 446 970	-4 691 412	0	0	0.00	0.00
	service	29 848	395 276	1 751 153	20 898 608	58.67	53.32
total exportations		**5 331 697**	**36 668 449**	**413 572 472**	**2 888 504 896**	**74.07**	**74.03**
total ventes - garanties et interruptibles		5 748 820	40 964 585	411 821 318	2 867 606 288	68.39	64.20
importations d'électricité	non	- 596 268	-4 838 282	0	0	0.00	0.00
	achat	1 389 940	16 387 743	85 171 605	942 894 349	61.28	56.33
	service	4 363	240 242	16 261	6 425 384	3.73	24.13
total importations		**798 035**	**11 789 703**	**85 187 866**	**949 319 733**	**106.75**	**75.09**
excédents des exportations sur les importations		**4 533 662**	**24 878 746**	**328 384 606**	**1 939 185 163**		

nombre de licences d'exportations: **6**

nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation: **183**

189

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en statistique,
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Cargill Trading	permis 204	g	0	269	0	11 948	0.00	44.42
CITIGROUP	permis 308	i	0	150	0	21 481	0.00	68.60
Constell ECG	permis 138	i	0	75	0	7 215	0.00	96.19
Enmax Marketing	permis 278	i	75	2 318	4 928	146 085	65.71	53.42
EPCOR Merchant	permis 186	i	4 418	60 485	246 412	3 760 585	55.77	58.09
NorthPoint	permis 282	i	329	50 362	16 304	3 286 104	49.56	63.66
Powerex Corp.	permis 116	i	0	1 841	0	115 960	0.00	62.99
TransAlta Ener	permis 168	g	0	12 842	0	845 149	0.00	58.45
TransCan ULC	permis 271	i	1 408	20 073	91 632	1 217 438	65.08	55.05
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**6 230**	**148 415**	**359 277**	**9 411 965**	**57.67**	**59.20**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 127	n	- 534 845	-4 997 263	0	0	0.00	0.00
		s	3 439	115 155	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
BC Hydro	permis 192	n	744	164 881	0	0	0.00	0.00
	permis 298	g	83	831	6 027	59 558	72.58	71.73
	traité	n	9 273	77 523	0	0	0.00	0.00
NorthPoint	permis 282	i	1 742	5 008	115 848	322 397	66.50	64.15
Powerex Corp.	permis 118	i	953 685	4 871 405	75 562 823	349 464 394	79.23	67.89
	permis 119	g	52 813	383 993	3 968 674	27 222 471	75.15	70.85
Teck Cominco	permis 244	g	102 170	712 312	7 648 974	47 213 948	74.87	64.49
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**1 110 493**	**5 973 549**	**87 302 346**	**424 282 768**	**78.62**	**67.71**
Manitoba								
Detroit Edison	permis 205	g	0	121	0	6 205	0.00	53.48
Hydro-Manitoba	permis 33	g	67 200	157 090	2 507 804	5 741 014	37.32	36.30
	permis 34	g	50 400	117 817	1 880 853	4 305 743	37.32	36.30
	permis 35	g	108 900	361 426	4 898 303	17 312 599	44.98	44.10
	permis 144	g	16 788	137 855	1 314 433	10 391 802	78.30	74.91
	permis 155	g	20 160	165 805	1 125 657	8 662 662	55.84	51.56
	permis 224	g	168 000	1 357 482	9 583 228	72 677 844	57.04	52.74
	permis 259	g	383	5 149	29 647	319 559	77.36	62.22
	permis 269	i	859 734	4 190 634	34 817 392	208 294 158	40.50	45.70

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

08/10/10

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Manitoba	permis 269	n	189	12 152	0	0	0.00	0.00
	permis 273	g	0	6	0	706	0.00	110.42
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**1 291 565**	**6 493 385**	**56 157 318**	**327 712 292**	**43.48**	**47.54**
Nouveau-Brunswick								
Emera Energy	permis 216	s	12 487	180 780	936 275	15 343 844	74.98	80.80
	permis 217	g	119 594	349 153	8 078 295	26 941 207	67.55	70.08
Énergie NB	permis 295	i	35 112	156 343	2 756 901	14 706 022	68.58	75.33
Fraser Inc.	permis 225	g	21 270	205 500	2 008 929	17 914 372	94.45	86.98
WPS Canada	permis 321	g	6 382	8 265	375 774	497 855	58.88	60.24
WPS Power Dev.	licence 177	g	0	35 030	0	2 300 315	0.00	63.26
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**182 358**	**754 291**	**13 219 898**	**62 359 771**	**70.58**	**75.37**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	permis 122	i	135	9 163	6 867	834 088	50.87	73.34
sous-total export. gar. et int.: Nouvelle-Écosse			**135**	**9 163**	**6 867**	**834 088**	**50.87**	**73.34**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Ontario								
2001 RBCP	permis 315	g	129 000	853 604	6 577 501	47 126 368	50.99	54.94
Allete, Inc.	permis 261	g	3 026	9 419	141 442	457 073	46.74	54.07
Bruce Power	permis 299	g	122	57 205	7 742	3 449 503	63.46	62.18
Cargill Trading	permis 204	g	1 759	5 249	134 227	284 954	76.31	51.50
CITIGROUP	permis 308	i	54 720	520 055	4 173 165	39 806 500	76.26	76.55
Conectiv Energy	permis 212	i	0	3 727	0	126 504	0.00	43.71
Constell ECG	permis 138	i	230 882	1 216 870	11 267 988	62 473 546	48.80	50.64
Constell NE	permis 264	g	5 835	75 774	311 820	4 266 584	53.44	59.77
D&W Subway	permis 26	g	5	34	0	0	0.00	0.00
Direct EM Inc.	permis 200	g	0	22 098	0	884 408	0.00	41.20
DTE Energy Trad	permis 206	g	22 660	655 216	916 333	38 316 400	40.44	57.58
É. Brookfield	permis 303	g	119 019	810 710	6 756 049	50 285 245	56.76	60.03
EPCOR Merchant	permis 187	g	165 342	926 581	10 702 171	61 693 717	64.73	65.07

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
FB Energy	permis 309	g	21 811	837 756	848 874	47 277 876	38.92	56.28
Hydro One Net	permis 25	g	0	22	0	1 189	0.00	54.37
Integrys	permis 250	i	30 576	135 540	907 954	4 947 341	29.69	38.94
Lighthouse Ener	permis 272	g	2	735	61	17 719	30.67	20.31
MAG Energy Sol.	permis 255	i	51 679	314 592	3 479 711	20 191 480	67.33	59.77
Merrill-Lynch	permis 227	g	1 000	11 831	85 223	596 720	85.22	51.24
Morgan Stanley	permis 180	i	5 055	96 573	297 626	4 954 343	58.88	52.04
NorthPoint	permis 282	i	36 583	348 112	1 679 672	21 346 686	45.91	58.95
NRG Power Mktg	permis 171	i	0	1 451	0	61 007	0.00	48.06
Ont Power Gen	permis 24	g	15	129	664	6 289	45.17	48.11
OPGI/OHIM	permis 284	i	240 150	2 108 974	15 033 738	129 197 568	61.15	57.20
		s	13 922	99 341	814 878	5 554 764	58.53	54.81
Powerex Corp.	permis 116	i	105 026	707 209	6 188 304	43 644 630	58.92	58.95
Rainbow	permis 263	i	1 054	58 983	63 304	2 270 993	60.06	36.91
Saracen Merchan	permis 276	i	52 894	65 542	2 948 869	3 903 642	55.75	64.52

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Sempra LLC	permis 157	g	2 475	51 170	110 300	2 921 962	44.57	56.06
SESCO	permis 249	g	11 523	28 865	620 664	1 571 072	53.86	49.62
Shell Energy NA	permis 174	g	0	1 755	0	122 648	0.00	69.88
SIG-H LLC	permis 291	g	0	11 038	0	479 808	0.00	43.47
Silverhill	permis 279	g	77 560	208 137	5 105 103	15 479 381	65.82	71.54
Soc ind Marché	permis 22	n	77 669	51 295	0	0	0.00	0.00
TransAlta Ener	permis 168	g	197 797	2 948 037	11 879 380	169 464 617	60.06	56.78
Twin Cities CAN	permis 323	g	29 787	29 787	1 353 381	1 353 381	45.44	45.44
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**1 597 357**	**13 122 778**	**91 591 269**	**778 981 152**	**57.12**	**57.86**
Québec								
DC Energy	permis 314	i	0	279	0	23 084	0.00	83.60
É. Brookfield	permis 303	g	151 386	1 157 272	11 813 510	106 438 940	72.79	84.40
Hydro-Québec	licence 180	g	95 884	773 499	6 976 246	53 856 017	32.95	31.34
	licence 181	g	17 365	133 424	1 106 744	8 338 914	32.95	31.35
	licence 182	g	14 735	119 120	966 629	7 473 628	32.95	31.34

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	licence 183	g	26 239	208 953	1 882 640	14 447 833	32.95	31.33
	licence 184	g	16 647	134 131	1 239 704	9 564 875	32.95	31.34
	permis 20	g	0	829	0	65 955	0.00	81.22
	permis 64	i	945 582	9 592 720	117 190 805	862 517 016	112.68	82.03
	permis 65	g	56 375	91 444	4 869 608	8 372 173	86.38	79.88
MEHQ	permis 129	i	183 583	2 059 339	13 188 548	178 611 983	71.84	83.24
Powerex Corp.	permis 116	i	38 375	57 824	2 927 138	5 161 011	76.28	89.25
Silverhill	permis 279	g	0	90	0	2 214	0.00	69.99
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 546 171**	**14 328 924**	**162 161 573**	**1 254 873 644**	**93.25**	**76.61**
Saskatchewan								
NorthPoint	permis 282	i	14 511	134 080	1 022 771	9 150 607	70.48	68.38
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**14 511**	**134 080**	**1 022 771**	**9 150 607**	**70.48**	**68.38**
total exportations garanties et interruptibles:			**5 748 820**	**40 964 585**	**411 821 318**	**2 867 606 288**	**68.39**	**64.20**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Candela Energy	-	a	555	2 343	84 403	318 211	152.08	133.13
Cargill Trading		a	2 621	47 940	517 479	5 566 916	197.44	114.09
CITIGROUP		a	100	8 063	13 512	633 304	135.12	76.77
Constell ECG		a	0	100	0	7 283	0.00	72.83
Enmax Marketing		a	1 925	13 100	154 048	1 037 303	80.03	74.83
EPCOR Merchant		a	941	10 689	79 617	788 949	84.61	65.28
Morgan Stanley		a	0	496	0	79 019	0.00	106.64
NorthPoint		a	26 191	308 895	1 342 819	16 218 793	51.27	57.07
Powerex Corp.		a	740	9 400	26 383	396 151	35.65	33.10
SYNERGY PMI		a	3 260	9 912	304 663	1 039 991	93.45	104.92
TransAlta Ener		a	2 348	12 817	162 724	870 346	69.30	69.65
TransCan ULC		a	3 440	57 073	314 457	3 131 630	91.41	56.83
sous-total import. achetées: Alberta			**42 121**	**480 828**	**3 000 106**	**30 087 897**	**71.23**	**63.34**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Colombie-Britannique								
BC Hydro	-	n	- 527 052	-4 815 235	0	0	0.00	0.00
		s	3 439	115 155	0	0	0.00	0.00
FortisBC		a	70	32 174	6 390	368 464	91.29	14.85
NorthPoint		a	0	63	0	5 047	0.00	80.11
Powerex Corp.		a	714 994	8 223 096	45 608 321	437 638 314	63.79	53.00
Teck Cominco		a	21 440	143 706	1 341 855	3 936 523	62.59	27.39
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**736 504**	**8 399 039**	**46 956 566**	**441 948 348**	**63.76**	**52.52**
Manitoba								
Detroit Edison		a	20	290	1 254	7 921	62.70	39.20
Hydro-Manitoba		n	0	6 244	0	0	0.00	0.00
		a	2 356	36 670	254 097	3 096 507	107.85	70.75
Powerex Corp.		a	0	2	0	48	0.00	23.77
sous-total import. achetées: Manitoba			**2 376**	**36 962**	**255 351**	**3 104 475**	**107.47**	**70.45**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Nouveau-Brunswick								
Emera Energy	-	a	59 303	629 239	4 403 720	52 466 019	74.26	79.14
Énergie NB		a	0	14 301	0	843 102	0.00	84.31
WPS Canada		a	1 968	5 178	115 899	323 990	58.88	62.57
WPS Power Dev.		a	0	4 607	0	293 737	0.00	58.15
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**61 271**	**653 325**	**4 519 619**	**53 926 848**	**73.76**	**79.32**
Nouvelle-Écosse								
É. Brookfield		a	0	1 680	0	130 089	0.00	77.43
NS Power Inc.		a	27 398	165 266	2 165 153	15 505 876	79.03	94.16
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			**27 398**	**166 946**	**2 165 153**	**15 635 965**	**79.03**	**94.02**
Ontario								
2001 RBCP		a	1 631	183 574	110 725	9 037 887	67.89	47.85
Allete, Inc.		a	0	4 193	0	260 133	0.00	66.82

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
Cargill Trading	-	a	2 634	420 923	133 278	27 309 151	50.60	57.33
CITIGROUP		a	0	1 196	0	52 818	0.00	56.83
Conectiv Energy		a	0	293	0	8 116	0.00	27.70
Constell ECG		a	8 849	357 189	621 218	22 598 337	70.20	60.38
Constell NE		a	5 250	45 043	372 424	3 001 511	70.94	53.07
D&W Subway		a	0	1	0	0	0.00	0.00
DTE Energy Trad		a	7 716	728 521	382 056	41 642 468	49.51	54.53
É. Brookfield		a	500	14 877	24 197	490 101	48.39	36.03
EPCOR Merchant		a	61 660	405 576	3 856 318	23 299 949	62.54	57.25
FB Energy		a	15 592	667 259	1 170 190	44 022 392	75.05	66.49
Hydro-Manitoba		a	114 441	1 050 943	4 848 030	56 695 796	42.36	51.26
Integrys		a	2 621	83 604	153 933	5 027 191	58.73	56.92
MAG Energy Sol.		a	39 878	356 679	2 187 307	24 364 982	54.85	69.26
Merrill-Lynch		a	2 010	12 308	136 735	733 650	68.03	60.86

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
NorthPoint	-	a	4 724	46 281	240 072	2 854 172	50.82	56.12
OPGI/OHIM		a	5 894	114 856	173 644	3 685 057	29.46	37.68
		s	924	125 087	16 261	6 425 384	17.60	51.37
Powerex Corp.		a	18 757	201 199	1 114 206	9 739 750	59.40	47.90
Rainbow		a	635	7 244	34 023	498 251	53.58	66.43
Sempra LLC		a	50	4 052	2 503	267 081	50.06	64.94
SESCO		a	489	16 930	33 334	1 164 808	68.17	70.97
Shell Energy NA		a	0	290	0	13 232	0.00	45.63
Silverhill		a	24 544	165 565	1 583 570	12 083 992	64.52	70.15
Soc ind Marché		n	-69 216	-29 291	0	0	0.00	0.00
TransAlta Ener		a	27 998	971 809	1 701 379	59 301 354	60.77	60.67
sous-total import. achetées: Ontario			**345 873**	**5 860 405**	**18 879 142**	**348 152 179**	**54.58**	**56.61**
Québec								
DC Energy		a	0	279	0	13 699	0.00	51.51

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN) [1] août08	revenus ($CAN) [1] janv08 - août08	$CAN/MW.h [2] août08	$CAN/MW.h [2] d12m
É. Brookfield	-	a	489	2 906	39 915	525 547	81.63	62.66
Hydro-Québec		a	157 000	508 649	8 616 049	34 617 627	54.88	61.04
MEHQ		a	1 615	63 778	160 596	4 225 640	99.44	59.68
Powerex Corp.		a	433	2 434	22 470	143 739	51.89	63.46
Silverhill		a	0	144	0	6 092	0.00	49.82
sous-total import. achetées: Québec			**159 537**	**578 190**	**8 839 030**	**39 532 344**	**55.40**	**60.97**
Saskatchewan								
NorthPoint		a	14 700	211 325	551 269	10 462 597	37.50	42.29
Powerex Corp.		a	154	157	5 369	5 440	34.86	28.86
TransAlta Ener		a	6	566	0	38 255	0.00	67.59
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**14 860**	**212 048**	**556 638**	**10 506 293**	**37.46**	**42.15**
total importations achetées:			**1 389 940**	**16 387 743**	**85 171 605**	**942 894 349**	**61.28**	**56.33**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	83	831	6 027	59 558	72.58	71.73
sous-total export.: Alaska		**83**	**831**	**6 027**	**59 558**	**72.58**	**71.73**
Arizona	Colombie-Britannique	9 025	51 033	978 239	5 005 791	108.39	89.78
sous-total export.: Arizona		**9 025**	**51 033**	**978 239**	**5 005 791**	**108.39**	**89.78**
Californie	Colombie-Britannique	461 798	3 505 083	37 708 276	265 913 398	81.66	73.62
sous-total export.: Californie		**461 798**	**3 505 083**	**37 708 276**	**265 913 398**	**81.66**	**73.62**
Colorado	Colombie-Britannique	234	1 515	53 207	195 116	227.38	110.96
sous-total export.: Colorado		**234**	**1 515**	**53 207**	**195 116**	**227.38**	**110.96**
Dakota du Nord	Alberta	0	5 242	0	345 733	0.00	61.46
	Saskatchewan	14 511	134 080	1 022 771	9 150 607	70.48	68.38
sous-total export.: Dakota du Nord		**14 511**	**139 322**	**1 022 771**	**9 496 341**	**70.48**	**67.92**
Idaho	Colombie-Britannique	16 460	48 774	1 198 523	4 155 740	72.81	81.39
sous-total export.: Idaho		**16 460**	**48 774**	**1 198 523**	**4 155 740**	**72.81**	**81.39**
Illinois	Ontario	1 004	40 231	61 770	1 697 104	61.52	37.55
sous-total export.: Illinois		**1 004**	**40 231**	**61 770**	**1 697 104**	**61.52**	**37.55**
Indiana	Alberta	0	1 841	0	115 960	0.00	62.99
	Colombie-Britannique	0	4 497	0	388 444	0.00	78.37
	Ontario	0	11 669	0	821 531	0.00	66.82
sous-total export.: Indiana		**0**	**18 007**	**0**	**1 325 934**	**0.00**	**71.95**
Maine	Nouveau-Brunswick	182 358	754 291	13 219 898	62 359 771	70.58	75.37
	Nouvelle-Écosse	135	9 163	6 867	834 088	50.87	73.34
sous-total export.: Maine		**182 493**	**763 454**	**13 226 765**	**63 193 859**	**70.57**	**75.34**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
Massachusetts	Ontario	3 414	40 515	234 712	3 199 695	68.75	78.05
	Québec	38 375	58 065	2 927 138	5 180 184	76.28	89.22
sous-total export.:	**Massachusetts**	**41 789**	**98 580**	**3 161 850**	**8 379 878**	**75.66**	**84.39**
Michigan	Manitoba	0	121	0	6 205	0.00	53.48
	Ontario	609 643	4 057 474	31 337 451	228 785 053	51.40	55.96
	Québec	72 413	323 013	5 483 749	28 856 025	75.73	89.33
sous-total export.:	**Michigan**	**682 056**	**4 380 608**	**36 821 200**	**257 647 283**	**53.99**	**58.20**
Minnesota	Ontario	23 343	117 307	1 097 824	6 833 695	35.21	50.39
sous-total export.:	**Minnesota**	**23 343**	**117 307**	**1 097 824**	**6 833 695**	**35.21**	**50.39**
Missouri	Colombie-Britannique	40	77	0	0	0.00	0.00
	Ontario	36 205	73 338	1 693 049	3 348 896	46.76	45.68
sous-total export.:	**Missouri**	**36 245**	**73 415**	**1 693 049**	**3 348 896**	**46.71**	**45.63**
Montana	Colombie-Britannique	30 609	170 289	2 250 952	10 922 264	73.54	63.58
sous-total export.:	**Montana**	**30 609**	**170 289**	**2 250 952**	**10 922 264**	**73.54**	**63.58**
ND/Minn	Manitoba	1 291 565	6 493 264	56 157 318	327 706 087	43.48	47.54
sous-total export.:	**ND/Minn**	**1 291 565**	**6 493 264**	**56 157 318**	**327 706 087**	**43.48**	**47.54**
Nebraska	Colombie-Britannique	0	227	0	0	0.00	0.00
	Ontario	0	30	0	1 680	0.00	67.25
sous-total export.:	**Nebraska**	**0**	**257**	**0**	**1 680**	**0.00**	**64.82**
Nevada	Colombie-Britannique	47 827	93 771	4 947 373	9 724 268	103.44	91.58
sous-total export.:	**Nevada**	**47 827**	**93 771**	**4 947 373**	**9 724 268**	**103.44**	**91.58**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
New York	Ontario	776 617	7 196 984	48 342 872	436 271 151	62.15	58.41
	Québec	631 138	5 259 750	66 057 593	432 776 762	96.43	74.98
sous-total export.: New York		**1 407 755**	**12 456 734**	**114 400 465**	**869 047 913**	**77.52**	**65.15**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	5 497	29 392	636 121	3 097 295	115.72	97.03
sous-total export.: Nouveau-Mexique		**5 497**	**29 392**	**636 121**	**3 097 295**	**115.72**	**97.03**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	3 976	27 249	232 225	2 142 327	58.41	78.62
	Québec	631 048	7 298 384	75 280 160	692 189 541	109.41	87.59
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**635 024**	**7 325 633**	**75 512 385**	**694 331 868**	**109.09**	**87.57**
Oregon	Colombie-Britannique	156 829	400 377	12 826 602	32 597 145	81.79	70.93
sous-total export.: Oregon		**156 829**	**400 377**	**12 826 602**	**32 597 145**	**81.79**	**70.93**
Pennsylvanie	Colombie-Britannique	0	217	0	29 627	0.00	102.89
	Ontario	121 344	720 185	7 742 490	48 597 317	63.81	65.72
sous-total export.: Pennsylvanie		**121 344**	**720 402**	**7 742 490**	**48 626 944**	**63.81**	**65.77**
Texas	Ontario	21 811	837 756	848 874	47 277 876	38.92	56.28
sous-total export.: Texas		**21 811**	**837 756**	**848 874**	**47 277 876**	**38.92**	**56.28**
Utah	Colombie-Britannique	4 342	10 984	465 946	1 124 280	107.31	95.34
sous-total export.: Utah		**4 342**	**10 984**	**465 946**	**1 124 280**	**107.31**	**95.34**
Vermont	Ontario	0	40	0	4 827	0.00	120.68
	Québec	173 197	1 389 712	12 412 932	95 871 132	33.90	32.50
sous-total export.: Vermont		**173 197**	**1 389 752**	**12 412 932**	**95 875 959**	**33.90**	**32.50**
Washington	Alberta	6 230	141 332	359 277	8 950 272	57.67	59.04

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
Washington	Colombie-Britannique	374 928	1 637 353	25 892 173	89 047 342	69.06	55.60
sous-total export.: Washington		**381 158**	**1 778 685**	**26 251 450**	**97 997 614**	**68.87**	**55.84**
Wyoming	Colombie-Britannique	2 822	19 129	338 907	2 022 501	120.09	99.13
sous-total export.: Wyoming		**2 822**	**19 129**	**338 907**	**2 022 501**	**120.09**	**99.13**
total exportations:		**5 748 820**	**40 964 585**	**411 821 318**	**2 867 606 288**	**68.39**	**64.20**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
Arizona	Colombie-Britannique	16 647	142 922	786 833	7 178 684	47.27	45.06
sous-total import.:	**Arizona**	**16 647**	**142 922**	**786 833**	**7 178 684**	**47.27**	**45.06**
Californie	Alberta	0	25	0	1 402	0.00	56.08
	Colombie-Britannique	673	146 454	34 321	11 057 251	51.00	68.66
sous-total import.:	**Californie**	**673**	**146 479**	**34 321**	**11 058 653**	**51.00**	**68.65**
Colorado	Colombie-Britannique	0	3 182	0	128 503	0.00	39.90
sous-total import.:	**Colorado**	**0**	**3 182**	**0**	**128 503**	**0.00**	**39.90**
Dakota du Nord	Alberta	17 594	92 874	636 937	4 371 428	36.20	48.81
	Saskatchewan	14 700	211 325	551 269	10 462 597	37.50	42.29
sous-total import.:	**Dakota du Nord**	**32 294**	**304 199**	**1 188 206**	**14 834 025**	**36.79**	**43.91**
Idaho	Colombie-Britannique	8 255	46 320	253 732	2 002 570	30.74	36.69
sous-total import.:	**Idaho**	**8 255**	**46 320**	**253 732**	**2 002 570**	**30.74**	**36.69**
Illinois	Ontario	383	4 173	14 421	215 573	37.65	55.96
sous-total import.:	**Illinois**	**383**	**4 173**	**14 421**	**215 573**	**37.65**	**55.96**
Indiana	Alberta	740	9 400	26 383	396 151	35.65	33.10
	Colombie-Britannique	818	3 790	18 541	127 847	22.67	28.51
	Ontario	3 732	60 750	146 465	3 799 298	39.25	54.99
	Saskatchewan	160	720	5 369	43 624	33.56	33.07
sous-total import.:	**Indiana**	**5 450**	**74 660**	**196 759**	**4 366 920**	**36.10**	**49.97**
Maine	Nouveau-Brunswick	61 271	653 325	4 519 619	53 926 848	73.76	79.32
sous-total import.:	**Maine**	**61 271**	**653 325**	**4 519 619**	**53 926 848**	**73.76**	**79.32**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
Massachusetts	Ontario	0	3 200	0	276 781	0.00	76.98
	Québec	0	5	0	267	0.00	76.63
sous-total import.:	**Massachusetts**	**0**	**3 205**	**0**	**277 048**	**0.00**	**76.98**
Michigan	Manitoba	20	290	1 254	7 921	62.70	39.20
	Ontario	221 381	2 788 610	10 791 091	160 866 095	48.74	54.22
	Québec	692	2 313	82 780	184 426	119.62	79.73
sous-total import.:	**Michigan**	**222 093**	**2 791 213**	**10 875 125**	**161 058 442**	**48.97**	**54.23**
Minnesota	Alberta	2 621	47 940	517 479	5 566 916	197.44	114.09
	Ontario	3 457	451 384	168 544	29 949 251	48.75	57.83
sous-total import.:	**Minnesota**	**6 078**	**499 324**	**686 023**	**35 516 168**	**112.87**	**60.05**
Missouri	Ontario	0	5	0	955	0.00	191.10
sous-total import.:	**Missouri**	**0**	**5**	**0**	**955**	**0.00**	**191.10**
Montana	Colombie-Britannique	55 888	313 123	2 579 140	14 705 211	46.15	46.22
sous-total import.:	**Montana**	**55 888**	**313 123**	**2 579 140**	**14 705 211**	**46.15**	**46.22**
ND/Minn	Manitoba	2 356	36 670	254 097	3 096 507	107.85	70.75
sous-total import.:	**ND/Minn**	**2 356**	**36 670**	**254 097**	**3 096 507**	**107.85**	**70.75**
Nebraska	Colombie-Britannique	35	149	1 635	3 673	46.71	13.73
sous-total import.:	**Nebraska**	**35**	**149**	**1 635**	**3 673**	**46.71**	**13.73**
Nevada	Colombie-Britannique	5 898	33 143	331 990	1 844 180	56.29	45.75
sous-total import.:	**Nevada**	**5 898**	**33 143**	**331 990**	**1 844 180**	**56.29**	**45.75**
New York	Alberta	0	496	0	79 019	0.00	106.64

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
New York	Nouvelle-Écosse	0	1 680	0	130 089	0.00	77.43
	Ontario	92 172	1 822 629	6 070 655	105 276 371	65.86	57.26
	Québec	147 333	553 916	8 147 554	38 197 742	55.30	62.62
sous-total import.: New York		**239 505**	**2 378 721**	**14 218 210**	**143 683 221**	**59.36**	**59.08**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	7 559	67 138	274 497	2 883 042	36.31	36.96
sous-total import.: Nouveau-Mexique		**7 559**	**67 138**	**274 497**	**2 883 042**	**36.31**	**36.96**
Nouvelle-Angleterre	Québec	11 512	21 956	608 697	1 149 909	52.87	56.17
sous-total import.: Nouvelle-Angleterre		**11 512**	**21 956**	**608 697**	**1 149 909**	**52.87**	**56.17**
Oregon	Alberta	1 425	3 694	149 716	414 465	105.06	112.20
	Colombie-Britannique	14 552	185 911	721 461	12 042 677	49.58	57.75
sous-total import.: Oregon		**15 977**	**189 605**	**871 176**	**12 457 142**	**54.53**	**58.52**
Pennsylvanie	Colombie-Britannique	188	1 731	-13 857	33 863	-73.71	22.20
	Manitoba	0	2	0	48	0.00	23.77
	Nouvelle-Écosse	27 398	165 266	2 165 153	15 505 876	79.03	94.16
	Ontario	7 675	60 484	421 935	3 601 749	54.98	59.30
	Saskatchewan	0	3	0	71	0.00	26.19
sous-total import.: Pennsylvanie		**35 261**	**227 486**	**2 573 231**	**19 141 606**	**72.98**	**84.25**
Texas	Alberta	700	1 425	59 246	150 089	84.64	105.33
	Ontario	15 592	667 259	1 170 190	44 022 392	75.05	66.49
sous-total import.: Texas		**16 292**	**668 684**	**1 229 437**	**44 172 481**	**75.46**	**66.57**
Utah	Colombie-Britannique	3 378	22 605	143 939	1 130 673	42.61	44.53
sous-total import.: Utah		**3 378**	**22 605**	**143 939**	**1 130 673**	**42.61**	**44.53**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) août08	énergie (MW.h) janv08 - août08	revenus ($CAN)[1] août08	revenus ($CAN)[1] janv08 - août08	$CAN/MW.h[2] août08	$CAN/MW.h[2] d12m
Vermont	Ontario	1 481	1 911	95 840	143 714	64.71	76.98
sous-total import.: Vermont		**1 481**	**1 911**	**95 840**	**143 714**	**64.71**	**76.98**
Washington	Alberta	19 041	324 974	1 610 345	19 108 426	84.57	61.59
	Colombie-Britannique	618 080	7 397 280	41 698 729	387 590 310	67.46	53.13
sous-total import.: Washington		**637 121**	**7 722 254**	**43 309 074**	**406 698 737**	**67.98**	**53.62**
Wisconsin	Colombie-Britannique	0	30	0	212	0.00	7.05
sous-total import.: Wisconsin		**0**	**30**	**0**	**212**	**0.00**	**7.05**
Wyoming	Colombie-Britannique	4 533	35 261	125 605	1 219 652	27.71	29.76
sous-total import.: Wyoming		**4 533**	**35 261**	**125 605**	**1 219 652**	**27.71**	**29.76**
total importations:		**1 389 940**	**16 387 743**	**85 171 605**	**942 894 349**	**61.28**	**56.33**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 4
Rapport sur les sources de production
Exportations canadiennes

type de combustible	août08		
	énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h
autres	1 362 371	87 786 227	64.44
charbon canadien	75	4 928	65.71
charbon importé	27 721	1 462 348	52.75
gaz naturel	4 793	333 494	69.58
hydraulique	3 413 955	247 944 111	72.63
pétrole importé	9 616	755 039	78.52
total	**4 818 531**	**338 286 147**	**70.21**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	août08 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
2001 RBCP	autres	permis 315	129 000	6 577 501	50.99
		sous-total	**129 000**	**6 577 501**	**50.99**
	sous-total		**129 000**	**6 577 501**	**50.99**
Allete, Inc.	autres	permis 261	3 026	141 442	46.74
		sous-total	**3 026**	**141 442**	**46.74**
	sous-total		**3 026**	**141 442**	**46.74**
BC Hydro	hydraulique	permis 192	744	0	0.00
		permis 298	83	6 027	72.58
		traité 0	9 273	0	0.00
		sous-total	**10 100**	**6 027**	**0.60**
	sous-total		**10 100**	**6 027**	**0.60**
Bruce Power	autres	permis 299	122	7 742	63.46
		sous-total	**122**	**7 742**	**63.46**
	sous-total		**122**	**7 742**	**63.46**
Cargill Trading	autres	permis 204	1 759	134 227	76.31
		sous-total	**1 759**	**134 227**	**76.31**
	sous-total		**1 759**	**134 227**	**76.31**
CITIGROUP	autres	permis 308	54 720	4 173 165	76.26
		sous-total	**54 720**	**4 173 165**	**76.26**
	sous-total		**54 720**	**4 173 165**	**76.26**
DTE Energy Trad	autres	permis 206	22 660	916 333	40.44
		sous-total	**22 660**	**916 333**	**40.44**
	sous-total		**22 660**	**916 333**	**40.44**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	août08 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
É. Brookfield	autres	permis 303	179 919	11 178 734	62.13
		sous-total	**179 919**	**11 178 734**	**62.13**
	hydraulique	permis 303	90 486	7 390 826	81.68
		sous-total	**90 486**	**7 390 826**	**81.68**
	sous-total		**270 405**	**18 569 559**	**68.67**
Emera Energy	autres	permis 216	12 487	936 275	74.98
		permis 217	119 594	8 078 295	67.55
		sous-total	**132 081**	**9 014 570**	**68.25**
	sous-total		**132 081**	**9 014 570**	**68.25**
ENMAX Energy Ma	charbon canadien	permis 278	75	4 928	65.71
		sous-total	**75**	**4 928**	**65.71**
	sous-total		**75**	**4 928**	**65.71**
Hydro-Manitoba	autres	permis 33	58	2 161	37.32
		permis 34	43	1 621	37.32
		permis 35	94	4 221	44.98
		permis 144	14	1 133	78.30
		permis 155	17	970	55.84
		permis 224	145	8 257	57.04
		permis 269	741	30 000	40.50
		sous-total	**1 113**	**48 361**	**43.47**
	charbon importé	permis 33	1 061	39 579	37.32
		permis 34	795	29 684	37.32
		permis 35	1 719	77 307	44.98
		permis 144	265	20 745	78.30
		permis 155	318	17 766	55.84
		permis 224	2 651	151 247	57.04

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	août08 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
Hydro-Manitoba	charbon importé	permis 269	13 569	549 504	40.50
		sous-total	**20 378**	**885 833**	**43.47**
	gaz naturel	permis 33	64	2 373	37.32
		permis 34	48	1 780	37.32
		permis 35	103	4 635	44.98
		permis 144	16	1 244	78.29
		permis 155	19	1 065	55.84
		permis 224	159	9 068	57.04
		permis 269	814	32 946	40.50
		sous-total	**1 222**	**53 111**	**43.47**
	hydraulique	permis 33	66 018	2 463 691	37.32
		permis 34	49 513	1 847 768	37.32
		permis 35	106 984	4 812 141	44.98
		permis 144	16 493	1 291 312	78.30
		permis 155	19 805	1 105 857	55.84
		permis 224	165 045	9 414 656	57.04
		permis 269	844 611	34 204 942	40.50
		sous-total	**1 268 470**	**55 140 366**	**43.47**
	sous-total		**1 291 182**	**56 127 671**	**43.47**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 180	95 884	3 159 378	32.95
		licence 181	17 365	572 177	32.95
		licence 182	14 735	485 518	32.95
		licence 183	26 239	864 575	32.95
		licence 184	16 647	548 519	32.95
		permis 64	945 582	106 545 864	112.68

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	août08 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
Hydro-Québec	hydraulique	permis 65	38 375	3 370 251	87.82
		sous-total	**1 154 827**	**115 546 281**	**100.06**
	sous-total		**1 154 827**	**115 546 281**	**100.06**
Integrys	autres	permis 250	30 576	907 954	29.70
		sous-total	**30 576**	**907 954**	**29.69**
	sous-total		**30 576**	**907 954**	**29.69**
Lighthouse Ener	autres	permis 272	2	61	30.67
		sous-total	**2**	**61**	**30.67**
	sous-total		**2**	**61**	**30.67**
MAG Energy Sol.	autres	permis 255	51 679	3 479 711	67.33
		sous-total	**51 679**	**3 479 711**	**67.33**
	sous-total		**51 679**	**3 479 711**	**67.33**
Merrill-Lynch	autres	permis 227	1 000	85 223	85.22
		sous-total	**1 000**	**85 223**	**85.22**
	sous-total		**1 000**	**85 223**	**85.22**
Morgan Stanley	autres	permis 180	5 055	297 626	58.88
		sous-total	**5 055**	**297 626**	**58.88**
	sous-total		**5 055**	**297 626**	**58.88**
NB Power Gen.	autres	permis 295	14 571	1 144 042	78.52
		sous-total	**14 571**	**1 144 042**	**78.52**
	charbon importé	permis 295	7 343	576 515	78.52
		sous-total	**7 343**	**576 515**	**78.52**
	gaz naturel	permis 295	3 571	280 384	78.52
		sous-total	**3 571**	**280 384**	**78.52**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	août08 énergie (MW.h)	août08 revenus ($CAN) [1]	août08 $CAN/MW.h [1]
NB Power Gen.	hydraulique	permis 295	12	922	78.52
		sous-total	**12**	**922**	**78.52**
	pétrole importé	permis 295	9 616	755 039	78.52
		sous-total	**9 616**	**755 039**	**78.52**
	sous-total		**35 112**	**2 756 901**	**78.52**
Ont Power Gen	autres	permis 24	15	664	45.17
		sous-total	**15**	**664**	**45.17**
	sous-total		**15**	**664**	**45.17**
OPG/OETIC	autres	permis 284	240 150	15 033 738	62.60
		sous-total	**240 150**	**15 033 738**	**62.60**
	sous-total		**240 150**	**15 033 738**	**62.60**
Powerex Corp.	autres	permis 116	143 401	9 115 442	63.57
		permis 118	218 607	17 320 782	79.23
		sous-total	**362 008**	**26 436 224**	**73.03**
	hydraulique	permis 118	735 078	58 242 041	79.23
		permis 119	52 813	3 968 674	75.15
		sous-total	**787 891**	**62 210 715**	**78.96**
	sous-total		**1 149 899**	**88 646 939**	**77.09**
Rainbow	autres	permis 263	1 054	63 304	60.06
		sous-total	**1 054**	**63 304**	**60.06**
	sous-total		**1 054**	**63 304**	**60.06**
Saracen Merchan	autres	permis 276	52 894	2 948 869	55.75
		sous-total	**52 894**	**2 948 869**	**55.75**
	sous-total		**52 894**	**2 948 869**	**55.75**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	août08 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
Silverhill	autres	permis 279	77 560	5 105 103	65.82
		sous-total	**77 560**	**5 105 103**	**65.82**
	sous-total		**77 560**	**5 105 103**	**65.82**
Teck Cominco	hydraulique	permis 244	102 170	7 648 974	74.87
		sous-total	**102 170**	**7 648 974**	**74.87**
	sous-total		**102 170**	**7 648 974**	**74.87**
TransCan ULC	autres	permis 271	1 408	91 632	65.08
		sous-total	**1 408**	**91 632**	**65.08**
	sous-total		**1 408**	**91 632**	**65.08**
total			**4 818 531**	**338 286 147**	**70.21**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie